



# Comune di Fermignano

Provincia di Pesaro e Urbino

Prot.n. 15199

**Oggetto: Gara europea a procedura aperta per "Affidamento del Servizio integrato per disabili "La casa del sole" composto di due servizi: Comunità Socio Educativa Riabilitativa - COSER - e Centro Socio Educativo Riabilitativo - CSER. Numero Gara: 7138593 - CIG: 7553550AA4- Richiesta chiarimenti - Risposta.**

## 1. QUESITO:

All'art. 6.7 del Disciplinare di gara è riportato:

La durata del servizio è stabilita in anni tre (3) con effetto dal 01.01.2019 al 31.12.2022...

Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile la durata del servizio

### RISPOSTA

**Trattasi di errore. Si precisa che la data corretta del servizio è stabilita in anni tre (3) con effetto dal 01.01.2019 al 31.12.2021 (erroneamente è stato indicato il 31.12.2022).**

## 2. QUESITO

All'art. 7 del Disciplinare di gara è riportato:

Ogni operatore economico, pena l'esclusione, deve garantire la sottoscrizione del 100% dei rischi.

Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile che cosa si intenda con "sottoscrizione del 100% dei rischi".

### RISPOSTA:

**Trattasi di errore. Si precisa che la frase indicata all'art. 7 del Disciplinare "Ogni operatore economico, pena l'esclusione, deve garantire la sottoscrizione del 100% del rischio" è un refuso non essendo pertinente alla gara in oggetto.**

## 3. QUESITO

- All'art. 14 del Disciplinare di gara è riportato:

14. BUSTA B - OFFERTA AMMINISTRATIVA

**Il concorrente deve inserire nella busta "Busta A - Documentazione Amministrativa" la seguente documentazione:**

- All'art. 15 del Disciplinare di gara è riportato:

15. BUSTA B – OFFERTA TECNICA

Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile l'incongruenza.



Via Mazzini, 3 - 61033 Fermignano  
tel: 0722/336811 - fax: 0722/332336  
www.comune.fermignano.pu.it  
comune@comune.fermignano.pu.it  
PEC: comune.fermignano@emarche.it  
P.IVA 00352580419 - C.F.82000250413





# Comune di Fermignano

Provincia di Pesaro e Urbino

## RISPOSTA

**Trattasi di errore** – Si precisa che il punto 14 “Busta B - Offerta amministrativa” va corretto con **“Busta A – Offerta amministrativa”**

## 4. QUESITO

### All’art. 14 del Disciplinare di gara è riportato:

Ciascun concorrente rende le seguenti **dichiarazioni integrative** in conformità al contenuto del modello **Allegato A** allegato al presente disciplinare anche ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.p.r. 445/2000, con le quali:

- dichiara remunerativa l’offerta economica presentata giacché per la sua formulazione ha preso atto e tenuto conto:
  - a) delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere svolti i servizi oggetto di concessione;
  - b) di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla prestazione dei *servizi*, sia sulla determinazione della propria offerta;
- accetta, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nella documentazione gara;
  - dichiara di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento adottato dal Comune di Fermignano e si impegna, in caso di aggiudicazione, ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori, per quanto applicabile, il suddetto codice, pena la risoluzione del contratto;

In considerazione del fatto che le suddette dichiarazioni sono menzionate nell’allegato C) “Offerta Economica e non nell’allegato A, “Istanza di partecipazione alla gara e dichiarazioni integrative”. Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile l’incongruenza.

## RISPOSTA

### Trattasi di errore

**Nella BUSTA A – Documentazione amministrativa ciascun concorrente rende le dichiarazioni integrative in conformità al contenuto del modello ALLEGATO A.**

**Erroneamente sono state indicate le dichiarazioni -**

**“dichiara remunerativa l’offerta economica presentata giacché per la sua formulazione ha preso atto e tenuto conto:**



Via Mazzini, 3 - 61033 Fermignano  
tel: 0722/336811 - fax: 0722/332336  
www.comune.fermignano.pu.it  
comune@comune.fermignano.pu.it  
PEC: comune.fermignano@emarche.it  
P.IVA 00352580419 - C.F.82000250413





# Comune di Fermignano

Provincia di Pesaro e Urbino

- a) delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli eventuali relativi in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere svolti i servizi oggetto di concessione;
- b) di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla prestazione dei *servizi*, sia sulla determinazione della propria offerta;
- accetta, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nella documentazione gara;
- dichiara di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento adottato dal Comune di Fermignano e si impegna, in caso di aggiudicazione, ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori, per quanto applicabile, il suddetto codice, pena la risoluzione del contratto;"

**Le dichiarazioni sopra indicate sono contenute nel modello Allegato C OFFERTA ECONOMICA che deve essere inserito ESCLUSIVAMENTE nella BUSTA C – OFFERTA ECONOMICA**

## 5. QUESITO

. All'art. 14.2 del Disciplinare di gara è riportato:

**Per compilare il DGUE in formato elettronico è necessario.....**

- caricare il file ESPD Request (richiesta di DGUE) messo a disposizione dalla Stazione Unica Appaltante allegato alla documentazione di gara (il file è denominato "espd-request" ed è in formato XML);

. tra la documentazione di gara messa a disposizione dalla SUA vi sono due file esp-request:

- espd-request 23 (xml 167KB)  
- espd request 24 (xml 167KB)

**Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile quale file occorrerà caricare per compilare il DGUE in formato elettronico.**

## RISPOSTA

Premesso che il contenuto dei due file xml è identico si precisa che si è trattato di un errore nel caricamento del file ESPD REQUEST nel profilo di committente.

Si è provveduto ad inserire un unico documento ESPD REQUEST IN FORMATO XML da utilizzare (36 XML 167 KB)

Nella documentazione di gara messa a disposizione sul profilo di committente sono stati inseriti tutti i formati di ESPD che il sistema produce. Il documento ESPD REQUEST in formato XML e nei formati PDF e README OE (TXT).



# Comune di Fermignano

Provincia di Pesaro e Urbino

## 6. QUESITO

All'art. 14.2 del Disciplinare di gara relativamente alla compilazione del DUE è riportato:  
nello specifico

- Nello specifico l'operatore economico deve indicare i soggetti di cui allo schema **Allegato B1** al presente disciplinare secondo la propria forma giuridica. A mero titolo esemplificativo e al fine di facilitare la lettura dello schema:

se il concorrente è un'impresa individuale, devono essere indicati i nominativi sia del titolare sia del direttore tecnico (se previsto) nonché dei loro familiari conviventi maggiorenni;

se il concorrente è una società in nome collettivo, devono essere indicati i nominativi sia di tutti i soci sia del direttore tecnico (se previsto) sia dei membri del collegio sindacale (se previsti) nonché dei loro familiari conviventi maggiorenni.

**Le generalità devono essere indicate in maniera completa comprendendo data e luogo di nascita, residenza e codice fiscale. In particolare qualora siano presenti familiari conviventi maggiorenni dovrà essere esplicitato il soggetto di riferimento (ad esempio: Tizio nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ ( ) via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CF \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_ - familiari conviventi: Caio nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ CF \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_).**

**- In DGUE non è presente uno spazio apposito per indicare i familiari conviventi come si può constatare dall'estratto riportato**

Nello specifico l'operatore economico deve indicare i soggetti di cui allo schema **Allegato B1** al presente disciplinare secondo la propria forma giuridica. A mero titolo esemplificativo e al fine di facilitare la lettura dello schema:

se il concorrente è un'impresa individuale, devono essere indicati i nominativi sia del titolare sia del direttore tecnico (se previsto) nonché dei loro familiari conviventi maggiorenni;

se il concorrente è una società in nome collettivo, devono essere indicati i nominativi sia di tutti i soci sia del direttore tecnico (se previsto) sia dei membri del collegio sindacale (se previsti) nonché dei loro familiari conviventi maggiorenni.

**Le generalità devono essere indicate in maniera completa comprendendo data e luogo di nascita, residenza e codice fiscale. In particolare qualora siano presenti familiari conviventi maggiorenni dovrà essere esplicitato il soggetto di riferimento (ad esempio: Tizio nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ ( ) via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CF \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_ - familiari conviventi: Caio nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ CF \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_).**

**. In DGUE non è presente uno spazio apposito per indicare i familiari conviventi come**



# Comune di Fermignano

Provincia di Pesaro e Urbino

---

## **B: Informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico 1**

**. Se applicabile, indicare nome e indirizzo delle persone abilitate ad agire come rappresentanti dell'operatore economico ai fini della procedura di appalto in oggetto:**

Nome

-

Cognome

-

Data di nascita

-

Luogo di nascita

-

Via e numero civico

-

Codice postale

-

Città

-

Paese

-

E-mail

-

Telefono

-

Posizione/Titolo ad agire:

-

**Se necessario, fornire precisazioni sulla rappresentanza (forma, portata, scopo...):**

**Si chiede di chiarire in modo incontrovertibile dove potranno essere inseriti i dati relativi i familiari conviventi di cui allo schema Allegato B1 al disciplinare.**

## **RISPOSTA**

**I dati relativi i familiari conviventi di cui allo schema Allegato B1 del disciplinare potranno essere inseriti al punto 8) dell'Allegato A) ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALLA GARA e DICHIARAZIONI INTEGRATIVE**

Distinti saluti

Fermignano, 29/10/2018

Il Responsabile del Settore IV / RUP  
F.to (Ass.Soc.Giuliana Bigonzi)



Via Mazzini, 3 - 61033 Fermignano  
tel: 0722/336811 - fax: 0722/332336  
www.comune.fermignano.pu.it  
comune@comune.fermignano.pu.it  
PEC: comune.fermignano@emarche.it  
P.IVA 00352580419 - C.F.82000250413

